



ミニ門松作り

12月20日、北薩広域公園で開催され、親子連れなど約30人が参加しました。参加者は、公園職員から説明を受けたあと、竹の中に砂を入れ、松や梅の木などを並べていきました。

最後に、しめ縄を結んでもらい、立派な門松が完成しました。

さつま町議会議長

舟倉 武則



さつま町長

日高 政勝



謹賀新年

新年のごあいさつ

新年明けましておめでとうございます。

町民の皆様には、気持ちも新たに平成28年の新春をお迎えのことと謹んでお喜び申し上げます。

さつま町が誕生してから10周年という節目を迎えまして、

記念式典をはじめ日展鹿児島会

さつま展、国民文化祭など多彩な催しを盛大に執り行うことが

でき、新たな時代に向かつて躍進を期する機会となりました。

一方で、梅雨期の長雨により平年の3～4倍の降雨量や日照不足、8月には近年にない大型強い台風15号の来襲による倒木によりライフラインなどに多大な被害が発生した年でありましたが、幸い尊い人命を損なうようなことに至らず安堵したところであります。

昨今の社会情勢は、「マイナ

ンバー制度」のスタート、「地

方創生」の推進、「一億総活躍

社会」の実現、さらにTPP交

平年の3～4倍の降雨量や日照不足、8月には近年にない大型強い台風15号の来襲による倒木によりライフラインなどに多大な被害が発生した年でありましたが、幸い尊い人命を損なうようなことに至らず安堵したところであります。

昨今の社会情勢は、「マイナ

ンバー制度」のスタート、「地

方創生」の推進、「一億総活躍

社会」の実現、さらにTPP交

涉の大筋合意など時代の大きな変革期を迎えております。

このようなかんじ、本年は、平成18年7月の「県北部豪雨災害」から10年、「鶴田ダム竣工・管理開始」から50年を迎えます。

全国各地で異常気象による甚大な被害が発生しております。こういふ節目を捉えて改めて国・県・機敏に対応できる防災・減災対策の体制づくりに努め、安全安心なまちづくりを目指してまいります。

なお、本年は「第2次総合振興計画」ひと・まち・自然みどりで紡ぐ「さつま町」と並びに「まち・ひと・しごと創生総合戦略」さつまの挑戦・未来を拓く若い力」がスタートする年であります。多様化する課題に対応し、計画の実現に向けて着実に進める年と位置付け、職員一丸となり邁進してまいります。

また、整備中であります県立北薩広域公園内の「屋外ステージ」などテーマゾーンが秋頃完成予定ですでの、オープニングイベントを県と一緒に進めてま

いります。

平成28年4月から泊野、白男川、平川小学校の3校が「盈進小学校」に、松野、紫尾小学校の2校が「柏原小学校」にそれぞれ再編されます。関係者や地域の皆様にとりまして大変辛苦なことではありますが、将来を担う子どもたちが、明るく活力に満ち、心身ともに健全に育つ教育の更なる充実に取り組んでまいります。

結びに、町民の皆様にとりまして、本年が希望に満ちた幸多

い年でありますよう心からご祈念申し上げ、年頭のあいさつといたします。

また、年内に開催される議会にて全力を傾注してまいります。

結びに、町民の皆様にとりまして、本年が輝かしい一年となることを心よりご祈念申し上げ、新年のあいさつとさせていただきます。

また、年内に開催される議会にて全力を傾注してまいります。



いります。

昨年から交渉の成り行きが大きく注目されていたTPP問題については、大筋合意により輸入農畜産物との競合の激化や農畜産物価格の低下などの影響が懸念されるため、情報を提供するとともに、生産基盤の強化や経営安定並びに扱い手の育成な

ど異なる活性化に取り組んでま

ります。

平成28年4月から泊野、白男川、平川小学校の3校が「盈進小学校」に、松野、紫尾小学校の2校が「柏原小学校」にそれぞれ再編されます。関係者や地

域の皆様にとりまして大変辛苦なことではありますが、将来を担う子どもたちが、明るく活力に満ち、心身ともに健全に育つ教育の更なる充実に取り組んでまいります。

結びに、町民の皆様にとりまして、本年が希望に満ちた幸多

い年でありますよう心からご祈念申し上げ、年頭のあいさつといたします。

また、年内に開催される議会にて全力を傾注してまいります。

結びに、町民の皆様にとりまして、本年が輝かしい一年となることを心よりご祈念申し上げ、新年のあいさつとさせていただきます。



通知カードの受け取りがまだの方は？
住所が変わったり、通知カードの裏書きが必要です。

配達時にご不在で郵便局での保管期間内に受け取ることができなかつた方や、住民票の住所とお住まいの住所が違うなどの理由でお届けできなかつた方の通知カードは、さつま町役場で平成28年3月まで保管しています。

返戻された通知カードは本人確認書類をお持ちの上、本庁町民係窓口で受け取れます。また、代理人による受け取りもできます。

通知カードの受け取りがお済でない方はご連絡ください。

窓口での受け取りに必要な書類

- 本人・世帯員が受け取る場合
- 来庁する方の本人確認書類
- 代理人が受け取る場合
- ・ご本人の本人確認書類
- ・代理人の本人確認書類
- ・委任状

※本人確認書類

運転免許証や身体障害者手帳などの官公署の発行した顔写真付きの書類は1点、健康保険証や年金証書などの顔写真なしの書類は2点提示が必要です。



引越しなどで住所が変わった方や婚姻などにより氏名が変わった方は、役場で通知カードの裏面に変更後の住所・氏名を記載する必要があります。住所変更などの届出の際には、本人確認書類・印鑑と共に通知カードもお持ちください。

また、届出の際にお持ちでない方は、後日、裏書きだけの届出もできます。

通知カード・本人確認書類・印鑑をお持ちになり、本庁町民係又は各支所町民福祉係までお届けください。

通知カード 個人番号カード交付申請書

住所変更後の個人番号カードの申請は？

住所や氏名などに変更があつた方は、通知カードに同封されている個人番号カード交付申請書が使えなくなります。個人番号カード交付申請書に記載されている氏名・住所等に変更があり、新しい交付申請書をお渡しします。本人確認書類と通知カードをお持ちになり、本庁町民係又は各支所町民福祉係までお越しください。



個人番号カード交付申請書に記載されている氏名、住所、生年月日、性別等に変更があつた場合、個人番号カードの交付申請には使えません。

※役場で新しい個人番号カード交付申請書を受け取ってください。

統合型位置情報通知システムを導入 119番で通報者の発信位置がわかります

統合型位置情報通知システムを導入

町消防本部では、119番通報時に発信位置を自動的に画面表示する統合型位置情報通知システムを導入し、平成27年12月10日から運用を開始しています。

■システムの特長は？

通報者の発信位置情報が表示されます。

携帯電話、IP電話及びNTT固定電話からの119番通報時に、音声通話と併せて通報者の発信位置情報が自動的に消防本部通信指令室に通知され、指令装置の地図上に表示されます。

■システムのメリットは？

発信位置が特定できるため、到着時間の短縮が期待できます。

全ての119番通報者の発信位置をいち早く特定できます。住民が自らの住所を的確に通報出来ない時や土地勘がない方からの通報でも発信位置が特定できるため、災害現場への到着時間短縮が期待できます。

消防本部からのお願い

・できるだけ固定電話からの通報をお願いします。

携帯電話は、電波状況に影響され

①統合型位置情報システム

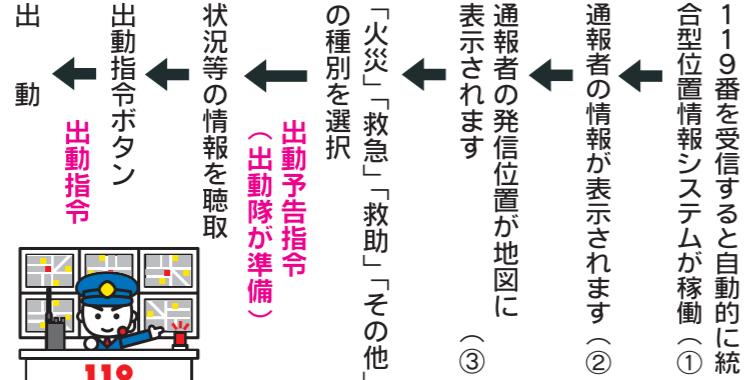


②今回導入したシステム

119番を受信すると自動的に統合型位置情報システムが稼働（①）

通報者の情報が表示されます（②）

通報者の発信位置が地図に表示されます（③）



119番通報から出動までの流れは？

通報から出動するまでの時間が短縮されます



消防本部からのお願い

・できるだけ固定電話からの通報をお願いします。

携帯電話は、電波状況に影響され

FAX ☎ (53) 0119
さつま町消防本部 通信指令係

■お問い合わせ先

さつま町消防本部 通信指令係

（53）0119

FAX

（52）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

（53）0119

福祉課からのお知らせ

子育てに関する悩みや
不安はありませんか？

「地域子育て支援センター事業」

町では、家庭における子育てに関する相談支援や、子育てサークルの支援を行なうための地域子育て支援センター事業を行っています。

お母さん同士の情報交換の場となり、また親子遊びや友達と遊ぶ経験の場になります。専門のスタッフが常駐しておりますので、お気軽にご参加、ご相談ください。

●**育児相談**…生活や発育等の悩みについてのご相談

●**育児サークル**…子育て家庭の情報交換やお友達づくりを支援

・たけのこコース（0～5歳児向け）原則毎週火曜日、金曜日の午前10時～正午

・ぴよびよコース（0～2歳になるまで。きょうだい可）原則毎週木曜日の午前10時～正午

・公民館サークル、お話メルヘン広場などもあります。

●その他

講演会開催、情報紙発行、絵本の

無料貸し出し、クオラキッズの園庭開放なども行っています。

●**テレホンサービス** 24時間いつでも育児の情報をテレ

プでご案内（自動音声）

☎ (53) 1301

・**保育園クオラキッズ** ☎ (53) 1184

・**福祉課 子育て支援係** ☎ (53) 1111

（内線2133・2136）



里親制度で存じですか？

「子どもたちの里親となつてくださる方を募集しています」

国道328号は、整備に必要な財源の確保と南九州西回り自動車道へのアクセス道路としてのバイパス建設の整備促進を要望しました。県では、子どもの養育に理解と熱意、そして豊かな愛情をお持ちの方を里親として登録し、保護の必要な子どもの養育をお願いしています。

●**里親制度とは？** 県では、子どもの家庭で暮らすことの出来ない子どもを家族の一員として迎え入れ、養育する人のことを里親といいます。里親制度は児童福祉法に基づくもので、4つの種類があります。

子どもとたくさんふれあいましょう



子どもの健やかな心を育むために

ここにちは保健師です

子どもとたくさんふれあいましょう

（左）

（右）

（中）

（下）



選手宣誓をする齋藤将輝選手(宮之城ほたる)

両行とも空家が多くなっていることから空家の有効活用や定住促進、地域活性化を図るうどリフォームや解体、移住などに対し融資するローンを開始されました。

現在、町では空家リフォーム補助や周辺地域等移住定住促進補助を実施しています。融資を申し込みると通常の金利よりさらに優遇措置を受けることができます。

町では、11月に南日本銀行、12月に鹿児島銀行と空家対策で連携する協定書を締結しました。

両行とも空家が多くなっていることから空家の有効活用や定住促進、地域活性化を図るうどリフォームや解体、移住などに対し融資するローンを開始されました。

現在、町では空家リフォーム補助や周辺地域等移住定住促進補助を実施しています。融資を申し込みると通常の金利よりさらに優遇措置を受けることができます。

お問い合わせ先

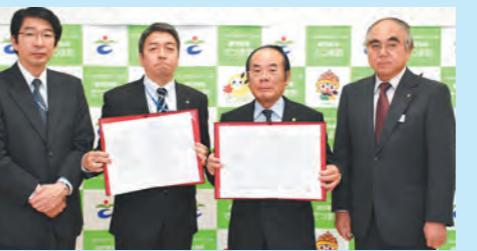
・南日本銀行 宮之城支店

☎ (53) 0830

・鹿児島銀行 宮之城支店

☎ (53) 0621

(諸条件があります。また移住ローンは南日本銀行のみです)



南日本銀行との調印式



鹿児島銀行との調印式

宮之城北部 2回目の優勝

11月15日、第11回町駅伝競走大会が、宮之城総合体育館前を発着点とする町内17区間

28・15kmのコースで行われ、各地域から選ばれた7チーム119人の選手が、熱戦を繰り広げました。

レースは、第2区で5位だった宮之城北部チームがその後巻き返し、中盤までの鶴田Aチームとのトップ争いを制すると、その後首位を譲ることなくゴールし、8年ぶり2回目の優勝に輝きました。

前回、宮之城ほたるチームに大会7連覇をばばまれ、1位への返り咲きを狙つた鶴田Aチームは、中盤で首位に立ちましたが、宮之城北部チーム

でのゴールとなりました。

どのチームも選手確保に苦労しながらも、早い時期から練習会などに取り組んでいました。大会当日は、1本のタスキを県命につなぐ姿に、沿道から熱い声援が送られていました。

なお、今大会では、4つの区間で区間新記録が出ていました。



チームの優勝めざして一斉にスタート

思いを込めてたすきをつなぐ

総合順位

順位	チーム名	記録	チーム構成
1	宮之城北部	1時間38分14秒	虎居・平川・白男川・泊野・柊野
2	鶴田A	1時間40分12秒	鶴田・神子・柏原・紫尾
3	宮之城ほたる	1時間40分52秒	時吉・佐志・湯田
4	薩摩	1時間41分04秒	求名・中津川・永野
5	宮之城屋地船木	1時間41分28秒	宮之城屋地・船木
6	宮之城山崎	1時間42分56秒	山崎・久富木・二渡
7	鶴田B	1時間49分17秒	鶴田・神子・柏原・紫尾

区間賞(敬称略)

走区	距離(km)	走者区分	氏名	チーム名	記録
1	2.10	29歳以下	内 翔平	宮之城ほたる	6分13秒
2	1.35	中高生女子	大園 華梨	鶴田A	4分49秒
3	2.05	中高生男子	新森 大志	宮之城北部	6分18秒
4	2.55	フリー	井上 智博	薩摩	7分56秒
5	1.25	50歳代	井上 悟	鶴田B	新 4分33秒
6	1.35	40歳代	萩木場 啓三	鶴田A	4分48秒
7	2.05	29歳以下	大園 真司	宮之城北部	6分24秒
8	2.25	中高生男子	久保 智柳	薩摩	7分27秒
9	0.95	一般女子	上大迫みなみ	鶴田A	新 3分28秒
10	1.20	小学生女子	白石 帆奈海	宮之城屋地船木	4分31秒
			平山 愛唯	宮之城北部	
11	1.40	30歳代	段 勇樹	薩摩	4分49秒
12	1.65	中高生女子	中須 瑞菜	宮之城屋地船木	新 5分06秒
13	1.65	小学生男子	崎山 拓海	宮之城ほたる	5分29秒
14	1.10	小学生女子	沖田 莜々	宮之城屋地船木	4分15秒
15	1.80	30歳代	東條 和廣	宮之城北部	新 5分28秒
16	1.35	小学生男子	尾付野晃司郎	薩摩	4分52秒
17	2.10	中高生男子	齋藤 将輝	宮之城ほたる	6分55秒

5回出場
(敬称略)

中島大志・山口若葉(宮之城山崎)
新森大志(宮之城北部)、河口哲次(宮之城ほたる)

9 広報さつま

10回出場
(敬称略)

萩木場啓三・東也真登(鶴田A)、井上悟(鶴田B)、栗山誠(薩摩)
平田水穂・東條和廣(宮之城北部)、麥田尚宏(宮之城ほたる)

空き家対策で銀行と連携

冬の水道管凍結にご注意を!

凍結しやすい水道管はどこ?

・水道管が屋外でむき出しになつている場所

・水道管が建物の北側にあり、風当たりが強い場所

・水道メーター周辺部

・外壁づたいのボイラーパイプ

水道管の凍結を防ぐには?

毛布などを巻き、その上からビニルテープなどで固定してください。



水道管が凍つてしまつたら

蛇口を開け、凍つた水道管にタオルや布を巻いて、その上からゆつくりとぬるま湯をかけて溶かしてください。熱湯を直接かけると水道管やパッキンが破損する原因となりますのでご注意ください。

まずは応急措置として、メーターそばの止水栓を閉めてください。その後、お客様ご自身で指定給水装置工事業者へ修理を依頼してください。工事業者がおわかりにならない場合は、水道課へご連絡ください。

水道メーター取替にご協力を

水道メーターは計量法に基づき有效期限が定められ、その期限内に新しいメーターに取替える必要があります。

水道課から委託された作業員が「水道メーター取替お知らせ」をお客様宅に持参して無料で取替えます。作業が終わるまでは一時的に水道をお使いになれませんのでご了承ください。

不明な点がありましたら水道課までおたずねください。

■お問い合わせ先
水道課 水道管理係
☎ (53) 1111
(内線2261)



12月子牛せり市結果 期日: 12月7日(月)~8日(火) (消費税抜き、売却分) (単位:頭・円・kg)

性別	頭数	総売上高	最高価格	平均価格	平均体重	前回比(対11月分)
めす	260	177,599,000	1,391,000	683,073	276	35,710円高値
去勢	362	265,175,000	1,098,000	732,528	303	44,833円高値
合計	622	442,774,000	1,391,000	711,855	292	42,581円高値

広報さつま 8

人々が織りなす 元気で快適な 活力あるまち

劇や講演で認知症学ぶ

11月28日、宮之城文化センターで「にんち症と共に生きる」の大会テーマのもと、第2回認知症フォーラムが開催されました。

第1部では、「にんち症・高齢者・介護・生きること」などをテーマに募集したさつま狂句や川柳の表彰式が行われました。

第2部では、山崎中学校生徒やさつま警察署員、介護事業所職員等による寸劇「あたは、こんまでよかたろかい？」と出演者によるトークセッションが行われました。



試合直前、会場が緊張感に包まれます

西郷菊次郎氏の孫にあたる日置南洲窯代表の西郷隆文さんも出席され、子どもたちを激励していただきました。今年は県内外から過去最多となる100チーム、436人の選手が参加し、多くの激戦が繰り広げられました。



ホールから飛び出そうな打球に「止まれ！」と叫びます

バレーボールで町を盛り上げる さつまカップ開催

第3回さつまカップ高校男子バレーボール選抜大会（町バレーボール協会主催、町観光特産品協会共催）が12月5日から6日まで宮之城総合体育館で開催され、県内8校、県外7校が参加しました。



熱戦が繰り広げられました

参加校はいずれも強豪校で、全国大会に出場する学校も含まれており、見応えのある試合が行われました。

この大会は、バレーボールの技術向上と、交流人口の拡大で町の活性化を図ることを目的に実施されました。会場周辺では町特産品の販売も行われ、お土産として購入する関係者に盛況でした。

さつまに剣士集う 一心一刀

11月22日、B&G海洋センターで第38回西郷菊次郎顕彰剣道大会が開催されました。

この大会は、西郷菊次郎氏を顕彰し、青少年が試合を通じて質実剛健の気風を養い、強くたくましく成長することを願つて毎年開催されていました。

西郷菊次郎氏の孫にあたる日置南洲窯代表の西郷隆文さんも出席され、子どもたちを激励していただきました。

今年は県内外から過去最多となる100チーム、436人の選手が参加し、多くの激戦が繰り広げられました。

打球の行方に一喜一憂 グラウンド・ゴルフ大会

11月21日、第11回さつま町区公民館対抗グラウンド・ゴルフ大会が宮之城運動公園で開催されました。

19の区公民館から52チーム312人が参加し、澄んだ秋空に乾いた打球の音が響き渡っていました。日頃は対戦しない地域との試合も多く組まれ、和気あいあいとした中にも、高スコアを目指した真剣なプレーが随所に見られ、ボールの行方に歓声が上がっていました。

団体の部では、4人で6回のホールインワンを出した柏原Bチームが見事優勝しました。

西郷菊次郎氏の孫にあたる日置南洲窯代表の西郷隆文さんも出席され、子どもたちを激励していただきました。

今年は県内外から過去最多となる100チーム、436人の選手が参加し、多くの激戦が繰り広げられました。

みやんじょ温泉 竹ホタル

12月5日、みやんじょ温泉竹ホタルが開催され、湯田八幡神社前から温泉街にかけて、約7000本の竹灯籠が並べられました。

西郷菊次郎氏の孫にあたる日置南洲窯代表の西郷隆文さんも出席され、子どもたちを激励していただきました。

今年は県内外から過去最多となる100チーム、436人の選手が参加し、多くの激戦が繰り広げられました。



幻想的な雰囲気の湯田八幡神社

地域との共生めざす

11月28日、宮之城文化センターで「にんち症・高齢者・介護・生きること」などをテーマに募集したさつま狂句や川柳の表彰式が行われました。

第1部では、「にんち症・高齢者・介護・生きること」などをテーマに募集したさつま狂句や川柳の表彰式が行われました。

第2部では、山崎中学校生徒やさつま警察署員、介護事業所職員等による寸劇「あたは、こんまでよかたろかい？」と出演者によるトークセッションが行われました。

山崎中学校では、1年生が6月に認知症サポート養成講座を受講し、文化祭で認知症座を受講し、文化祭で認知症

の寸劇を披露。今回、ナレーターとして中嶋遥花さん、孫役として徳留遥佳さんが出演しました。

第3部では、認知症当事者の佐藤雅彦さんと日本認知症ワーキンググループパートナー事務局の水谷佳子さんによる講演「認知症とともに、より良く生きる」が行われました。

佐藤さんは、当日体調不良で来町できませんでしたが、「不便はあるが不幸ではない」「記憶はないけど記録は残る」「偏見をもたれることが一番悲しい」など、当事者の思いを伝えるビデオメッセージが流されました。水谷さんは、認知症当事者の日常生活の様子が紹介され、当事者の思いが良く理解でき、接し方が大変参考になる講演となりました。



水谷佳子さんによる講演の様子

農村女性の交流団の わくわく集会

12月3日、さつまファームレディわくわく集会が宮之城ひまわり館で開催されました。

川薩地域の女性農業経営士によるさつまファームレディ俱楽部が年1回実施。農村女性の交流を図り、地域や消費者、次世代に向けて情報発信し、住みよい農村社会、農業経営の発展に資することを目指しています。

花いっぱいの会場では、部員による活動紹介、健康体操やフラワーアレンジメント体験が行われました。手作りお菓子と地元のお茶を味わいながらの交流会など、女性農業者にとって楽しいひとときとなりました。

花いっぱいの会場では、部員による活動紹介、健康体操やフラワーアレンジメント体験が行われました。手作りお菓子と地元のお茶を味わいながらの交流会など、女性農業者にとって楽しいひとときとなりました。

紫尾分団 消防車交付式

12月1日、消防署で紫尾分団消防ポンプ自動車の交付式が行われました。

これまでの消防車は購入から21年が経過し、ポンプ性能が劣化が見られたため、今回最新式のものに更新されました。

式では、若松消防長から西田一俊分団長に交付書が手渡され、分団長は「これを機にさらに訓練に励むとともに、地域から火災が発生しないよう予防消防に努めます」と謝辞を述べられました。

交付式終了後には、車両とポンプの取扱説明が行われ、参加した団員は真剣に説明を聞いていました。

式では、若松消防長から西田一俊分団長に交付書が手渡され、分団長は「これを機にさらに訓練に励むとともに、地域から火災が発生しないよう予防消防に努めます」と謝辞を述べられました。

交付式終了後には、車両とポンプの取扱説明が行われ、参加した団員は真剣に説明を聞いていました。



交付された最新式のポンプ車

消防団員防火衣を整備

町消防団では、平成27年度コミュニティ助成事業（消防団育成事業）を活用して、消防団員の防火衣24着を整備しました。

この事業は、宝くじの社会貢献広報事業として様々な活動の助成を行い、地域のコミュニティ活動の充実・強化を行っています。

今回の防火衣の整備によつて、火災

現場で活動する団員の安全確保を図ることができます。

この事業は、宝くじの社会貢献広報事業として様々な活動の助成を行い、地域のコミュニティ活動の充実・強化を行っています。

この事業は、宝くじの社会貢献広報事業として様々な活動の助成を行い、地域のコミュニティ活動の充実・強化を行っています。



新たに整備された防火衣

人々が織りなす 元気で快適な 活力あるまち



最優秀賞を受賞した高木ナナさん、田上裕香さん
最優秀学校賞・求名小学校の富安校長と田中教諭

■絵画の部	・最優秀賞	求名小6年 高木 ナナ
■ポスター・標語の部	・優秀賞	鶴田中2年 川寄友梨愛
■標語の部	・優秀賞	宮之城中2年 田上 裕香
■最優秀賞	・最優秀賞	求名小3年 上牟田藍夢
■学校賞	■学校賞	求名小5年 今別府世奈
■最優秀賞	■最優秀賞	求名小6年 鶴園 純矢
■最優秀賞	■最優秀賞	鶴田中3年 宮脇 優璃
■最優秀賞	■最優秀賞	宮之城中2年 田上 裕香

12月10日、平成27年度「家庭の日」絵画・ポスター・標語の表彰伝達が町長室で行われました。家庭の日は、青少年の育成面から家庭で生活習慣や社会のルールを身につけさせることを目的として、毎月第3日曜日に定められています。本町では、第3土曜日と日曜日を併せて「さつまの日」と定め、家族と過ごす時間をとつてもうよう呼びかけています。

12月10日、平成27年度「家庭の日」絵画・ポスター・標語の表彰伝達が町長室で行われました。家庭の日は、青少年の育成面から家庭で生活習慣や社会のルールを身につけさせることを目的として、毎月第3日曜日に定められています。本町では、第3土曜日と日曜日を併せて「さつまの日」と定め、家族と過ごす時間をとつてもうよう呼びかけています。

県では、すべての家庭が明るく円満であるよう、広く自覚と意識の高揚を図ることを目的に、家庭の日を周知する絵画・ポスター・標語を毎年募集しています。

今年度は、本町から多くの児童生徒が受賞しました。受賞作品は県青少年育成県民会議のホームページで公開されています。受賞者は次のとおりです。（敬称略）

「家庭の日」絵画・ ポスター・標語

家族の大切さ伝える

意見交換会では他校の取組について理解を深めました

より良い学校めざし学び合い、高め合う

町中学校合同学習会

12月11日、宮之城文化センターで、町内4中学校の1・2年生全員が一堂に会し、合同学習会が開催されました。平成31年度に統廃合を控えていることから、今回は初の試みとして「1つの中学校になつても引き継いでいつほしい我が校の取組」をテーマに、各校の代表者が、それぞれの学校の特色ある取組や運動、学習活動などの発表を行いました。

その中では、生徒会の取組によるいき運動やボランティア活動、学校の伝統とし

て受け継いできている無言での清掃、体育大会演舞、新たな取組として、ビブリオバトル（おすすめの本を紹介し合う競技）などが紹介されました。その後の意見交換では、他校の取組に対する質問や、「学校をもっと良くしたい」という思いのあふれる意見が次々に出され、お互いの学校の活動を学ぶ良い機会となりました。

講演では、メジャーリーガーのイチロー選手の元専属打撃投手を務め、田中将大選手を指導した経験もある奥村幸治さんが「今、中学生に伝えたい一流の習慣術（イチロー）に学んだこと、マー君に教えて」と題して、中学生に熱く語りました。

奥村さんは、「達成できるような目標の設定とクリアの繰り返しが大切であること、自分なりのルート

イン（決まった順序）」を常に意識すること、一流であるためには心と体のバランスを保つことが大切であること」などを強調されました。イチロー選手や田中選手のエピソードも多く語られ、生徒たちは熱心に耳を傾けていました。

生徒たちは、学習会を通して、自校の取組に誇りを持ち、困難にぶつかっても諦めず、目標に向かって最後までやり抜く大切さを学びました。

薩摩中学校は伝統の「立ち止まってあいさつ」を実演



努力の大切さを語る奥村幸治さん

柏原小児童 牛の生育を学ぶ

11月25日、柏原小学校に北

さつま農業協同組合畜産指導課職員で子牛生産農家の四位聰史さん（同校卒業生）が訪

れ、牛の生育過程について説明しました。児童は、子牛が約9か月母牛の胎内で育ち、生まれた時は30～40kg位、そ

の後約9か月飼育され、せり市に出されるときは280～300kgの大きさになることなどを学びました。

四位さんは「農家の方も愛情を込めて牛を育てています。



児童の質問に答える四位さん（中央）



牛肉カレーとってもおいしいよ！（柏原小）

町内産新米を贈呈 盈進小で味わう

12月2日、北さつま農業協

同組合の永福喜作組合長と株式会社初穂の小濱隆司社長が町長室を訪れ、町内産の新米ヒノヒカリ200kgを贈呈さ

れました。



小濱社長・永福組合長から新米が贈呈されました



お茶を最後の一滴まで注ぎます（中津川小）



お茶を入れに挑戦



中津川小児童
お茶入れに挑戦

地元の農産物を使った給食の提供や生産者との交流を通して、農業や畜産業及び農畜産物への理解を深めることを目的に、町内の小学校で交流給食が行われました。

「説明を聞いて牛のことが良くなきました。これからも元気な牛を育ててください」と感想を述べました。

交流給食は、平川小学校と永野小学校でも行われました。

中津川小児童 お茶入れに挑戦

毎年11月11日から17日までの期間は、税について考

え、理解を深めていたために「税を考える週間」に定められています。

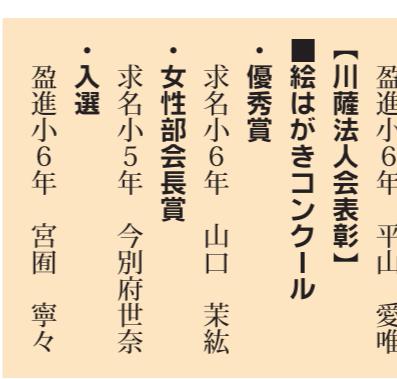
川内税務署管内では、そ

の間にあわせ、税知識の普及などに貢献された方や、児童生徒の税に関する作品に対する表彰を行っています。本町の受賞者は次のとおりです。（敬称略）

茶生産者の熊田孝治さんと娘の明日香さん（求名）が、茶の効能や栽培方法、おいしい入れ方などを説明しました。

交流給食には、坂口正浩教育委員長、上野俊市農政課長も訪れ、最上級A5ランクの黒毛和牛を使ったカレーを見

童と一緒に味わいました。牛肉カレーは、町内全小中学校及び鶴田幼稚園の給食でも提供されました。



3年生の上屋敷蘭さんは

さっそくこの日の町学校給食約2000食分に使用。盈進小学校では贈呈者を交えた交流給食が行われ、児童と一緒に美味しい新米を味わいました。

お茶入れは、3班に分かれました。

茶生産者の熊田孝治さんと娘の明日香さん（求名）が、茶の効能や栽培方法、おいしい入れ方などを説明しました。

交流給食には、坂口正浩教育委員長、上野俊市農政課長も訪れ、最上級A5ランクの黒毛和牛を使ったカレーを見

童と一緒に味わいました。牛

肉カレーは、町内全小中学校及び鶴田幼稚園の給食でも提

供されました。

3年生の上屋敷蘭さんは

さっそくこの日の町学校給食約2000食分に使用。盈進小学校では贈呈者を交えた交流給食が行われ、児童と一緒に美味しい新米を味わいました。

お茶入れは、3班に分かれました。

茶生産者の熊田孝治さんと娘の明日香さん（求名）が、茶の効能や栽培方法、おいしい入れ方などを説明しました。

交流給食には、坂口正浩

8 9 5 1 8 0 3

さつま町宮之城屋地 1565-2

さつま町役場
総務課秘書広報係 行
(2016/1月号)

フリガナ

◎ご氏名

年齢 歳 性別 / 男・女

◎ペンネームまたはイニシャル

※記入がない場合は、実名で記載させていただきます。

◎ご住所 □□□□□□□

電話 () -

点線に沿って切り取ってください。(官製ハガキでも可)

きとり線

私
は障がい者で、よく申請書
を窓口に提出します。そ
の「用紙をください」と申し出
たところ、しばらくして持つて來
ました。毎回書けないわけでは
思っていましたが、「面倒だな」と
いました。係の方の気配り

際
があふれる現代。もつた無い氣
持ちもあり、なかなか捨てるこ
とが難しいですが、勇気ある決断も
時には必要ですね。整理する良
い方法があつたら教えてくださいね。
(秘書広報係・花田)

今年は、国民文化祭に孫共々
「エスター」には孫が大変な喜びよう
で、とても良かったです。芋煮も
ほおばり、満足の1日でした。今
後も、さつま町のイベントにたく
さん参加させてあげたいと思いま
す。孫も弟が生まれお兄ちゃんで

いたいたご意見をもとに、一
人でも多くの方をご紹介してい
けるよう頑張つてまいります。ジイ
ジイさんもご存知の方がいらっしゃ
います。(ジイジイ 65歳男性)

国民文化祭は楽しんでいただけ
ましたでしょうか。ゆるキャラ®
フェスタでは、皆さんが写真を撮
つたり握手をしたりする姿を拝見
して、ゆるキャラの力ってすごい
など改めて感じました。さつま
ちゃんも頑張っていますので、応
援してくださいね。

(秘書広報係・花田)



広報紙をご覧になった感想や
今後取り上げてほしい記事、
皆さん身の周りで起きた
出来事、イラストなど、たくさん
の声をお聞かせください。

※個人情報の取扱い

・ご記入いただいた個人
情報は、お便りのご紹
介・賞品発送以外の目的
では使用しません。

お便り紹介

わいを見せた文化行事のひ
とつひとつが終わっていく
なか、今年のカレンダーも最後の
一枚となってしまいました。年末
の大掃除に備え、断捨離を心がけ
ています。実家の母も私たちに迷
惑をかけたくないと老前整理をし
ているようです。できるだけ物を
増やさない工夫をしながら、スッ
キリとした気分で新しい年を迎
えられます。(えいたあゆ 45歳女性)

あつと言った間に1年が過ぎ、ま
た新たな1年が始まりました。物
事が難しいですが、勇気ある決断も
時には必要ですね。整理する良
い方法があつたら教えてくださいね。
(秘書広報係・花田)

さつま町で色々と活躍してい
る人を各方面で見つけて、
広報紙に掲載してください。スポ
ーツをやっている方とか農業で頑
張っている方とか福祉で頑張っ
てる方とか。よろしくお願ひしま
す。(ひろりんこ 48歳女性)

いたいたご意見をもとに、一
人でも多くの方をご紹介してい
けるよう頑張つてまいります。ジイ
ジイさんもご存知の方がいらっしゃ
います。(ジイジイ 65歳男性)

子がのつてるよ!と母か
ら聞いて、広報紙を楽しく
見せていただきました。こども読
書フェスティバルの時の写真もた
くさんのついて、娘の好きなゆ
るキャラが表紙で二コ二コしなが
ら子供達も見ていましたよ。楽し
かったです。

(松元麻央 27歳女性)

広告

私たち南九州税理士会川内支部所属の税理士は、無料で確定申告書の書き方の指導と相談に応じています。

下記税理士の事務所

2月1日(月)～2月29日(月)

①確定申告相談【30分程度】…原則無料
②申告書作成…有料
(詳細は各事務所にお問い合わせ下さい。)



平成27年1月から相続税の
基礎控除額が引き下げられま
した。相続・贈与等に関するご
相談も受け付けています。

池田 龍美	中郷町 6900	27-1133	村岡 正敏	入来町浦之名 10818	44-2685
氏郷 埼正	鳥追町 2-23	22-4566	本宮 久男	平佐町 2843-4	27-4330
奥 康己	中郷町 6550-1	23-0720	柳 隆志	神田町3-31みなみビル1F	29-5958
小 原满	鳥追町 2-23	22-4566	山下 兼二	樋脇町市比野 177-8	38-1881
木 場文	東郷町斧渕 1591-13	42-0814	山崎 宏	さつま町宮之城屋地	52-1688
橋 木広	宮崎町 1942-1	20-0314	山田 元彦	さつま町宮之城屋地	52-1580
寺 脇敏	御陵下町 27-17	23-0141	吉田 龍也	さつま町轟町	52-2811
富 鶴重	永利町 1592-1	23-1583	税理士法人 氏郷事務所	鳥追町 2-23	22-4566
永 田好	宮内町 2918-16	22-1854	税理士法人 神園会計事務所	中郷町 6900	27-1133
中 卍禮	宮崎町 1919-3	20-5836	税理士法人 未来税務会計事務所	平佐町 2227-1	29-4725
鍋 清	平佐町 2227-1	29-4725	鹿児島県税務会計事務所	鹿児島県内事務所	
肥 昭	宮内町 1849-2-102	23-9938			
平 謙	向田本町 10-20	29-3667			
外 園洋	大小路町 77-18	23-3541			
堀之内大和	宮崎町 3317	23-0936			

広告

前田貴彦法律事務所



TEL: 0995-55-7700

広告

ナースアシスタント募集!!

年齢問わず・介護に興味のある人歓迎



&
看護学校奨学金制度
あります

働きながら資格が取れます!

薩摩郡医師会病院 TEL: 0996-53-0326

広告

墓石 納骨堂

銘碑の彫り込み

墓石・納骨堂 解体・撤去

お墓のリフォーム

確実な信頼と永年の実績を誇る
鳥居石材店 鳥居通
さつま町虎居町7-8 TEL0996(53)1189



広告

出水法律事務所

弁護士 米田圭吾 (鹿児島県弁護士会所属)

鹿児島県出水市昭和町3-24

0996-79-3535

初回の相談料は
1時間まで無料です

月曜日～金曜日 午前9時30分～午後5時まで

相続、離婚、借金、労働、交通事故、その他
幅広い分野を取り扱っております。お困りの
ことについて、お気軽にご相談ください。
まずは、お電話でご予約ください。



うちむら せりか 内村 芹梨香 さん

白男川小学校6年



美容師になって人を喜ばせたい

私の将来の夢は、美容師になることです。理由は、二つあります。一つは、行きつけの美容師さんにあこがれたからです。もう一つは、友だちのヘアーアレンジをして喜ぶ姿を見るのが好きなので、もっとたくさんの人の喜ぶ姿を見たいと思ったからです。

美容師という仕事は、髪を整えるのはもちろん、お客様が楽しくなるように話をするのも大切だと思います。けれど、私は、初めて会った人と話をするのが少し苦手です。これから、初めて会う人とも、笑顔で会話ができるようにならっていきたいです。

竹紙を使用しています
(竹パルプ10%配合)

休日在宅医

1月

- 10日 薩摩郡医師会病院 ☎ 53-0326
- 11日 さくらクリニック ☎ 53-1451
- 17日 さつまクリニック ☎ 57-0020
- 24日 溝口整形外科 ☎ 52-4668
- 31日 稲津病院 ☎ 52-3355

2月

- 7日 てらだ内科クリニック ☎ 21-3232
- 11日 鬼丸整形外科 ☎ 56-8811

休日薬局

1月

- 10日 青空薬局 ☎ 52-0101
- 11日 きりん薬局 ☎ 52-2033
- 17日 フタヤ薬局 ☎ 59-2033
- 24日 ヘルシー薬局 ☎ 21-3739
- 31日 やまだ薬局 ☎ 52-4585

2月

- 7日 さし薬局 ☎ 21-3610
- 11日 タバタ薬局 ☎ 21-3344

わたしたちの町

推計人口による

人口	22,247人	(-16人)
男	10,318人	(-6人)
女	11,929人	(-10人)
世帯数	9,671世帯	
転入	40人	転出 36人
出生	15人	死亡 35人
(平成27年12月1日現在)		
()は前月対比		